



## 大阪発 TAIWAN 向け LCL本船スケジュール

\* The below shipping schedule are subject to change with or without prior notice \*  
 《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

Updated 2020/3/18

### 高雄-KAOHSIUNG

VESSEL	VOY	Load	CUT	ETA-ETD	KHH
YM INAUGURATION	239S	OSA	4/2	4/5	4/9
YM IMPROVEMENT	185S	OSA	4/9	4/12	4/16
YM IMAGE	136S	OSA	4/16	4/19	4/23
YM INTERACTION	199S	OSA	4/23	4/26	4/30

### 基隆-KEELUNG

VESSEL	VOY	Load	CUT	ETA-ETD	KEL
KUO LONG	0QI5NS1NC	OSA	4/1	4/3	4/6
YM INAUGURATION	239S	OSA	4/2	4/5	4/8
KUO LIN	0QI5PS1NC	OSA	4/8	4/10	4/13
YM IMPROVEMENT	185S	OSA	4/9	4/12	4/15
NORDLION	0QI5RS1NC	OSA	4/15	4/17	4/20
YM IMAGE	136S	OSA	4/16	4/19	4/22
MOUNT BUTLER	0QI5TS1NC	OSA	4/22	4/24	4/27
YM INTERACTION	199S	OSA	4/23	4/26	4/29

大阪CFS:(株)辰巳商会NO.1	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港東7-1-24 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3153 FAX : 06-6612-6256 NACCS : 4IW62 荷受時間: 7:30~11:30, 12:30~ <b>15:30</b> 土日祝休み	SGH グローバル・ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予め SHIPPING MARK をお荷物に記載の上、CFS倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGHグローバル・ジャパン(株)コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットはLOADING PORTを示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ペニヤなど、接着処理、熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記WEB参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.html>

**釜山 - BUSAN**

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	PUS
PANSTAR DREAM	0039W	OSA	4/2	4/3	4/4
PANSTAR DREAM	0040W	OSA	4/3	4/6	4/7
PANSTAR DREAM	0041W	OSA	4/7	4/8	4/9
PANSTAR DREAM	0042W	OSA	4/9	4/10	4/11
PANSTAR DREAM	0043W	OSA	4/10	4/13	4/14
PANSTAR DREAM	0045W	OSA	4/16	4/17	4/18
PANSTAR DREAM	0046W	OSA	4/17	4/20	4/21
PANSTAR DREAM	0047W	OSA	4/21	4/22	4/23
PANSTAR DREAM	0048W	OSA	4/23	4/24	4/25
PANSTAR DREAM	0049W	OSA	4/24	4/27	4/28

釜山向け: 船大運 南港外貿雑貨センター-Q-1号上屋	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港中6-7 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-4020 FAX : 06-6612-7298 NACCS : 4IDC4 荷受時間: 8:00~11:30, 13:00~16:00 土日祝休み	SGH グローバル・ ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予め SHIPPING マークをお荷物に記載の上、CFS 倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGH グローバル・ ジャパン(株) コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物は CFS CUT 日の 2 日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットは **LOADING PORT** を示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】 厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ベニヤなど、接着処理、熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記 WEB 参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.html>



大阪発 HONGKONG / SINGAPORE 向け LCL本船スケジュール

\* The below shipping schedule are subject to change with or without prior notice \*

《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

Updated: 2020/3/18

香港 - HONG KONG

シンガポール - SINGAPORE

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	HKG
WAN HAI 308	S027	OSA	4/2	4/4-4/5	4/9
WAN HAI 313	S198	OSA	4/9	4/11-4/12	4/16
INTERASIA PROGRESS	S033	OSA	4/16	4/18-4/19	4/23
FRED	S043	OSA	4/23	4/25-4/26	4/30
WAN HAI 308	S028	OSA	4/30	5/2-3	5/7

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	SIN
BOMAR FULGENT	0IZ58S1NC	KOB	3/31	4/3	4/10
NEWARK	0IZ5AS1NC	KOB	4/7	4/10	4/17
EXPRESS BLACK SEA	0IZ5CS1NC	KOB	4/14	4/17	4/24
BOMAR RENAISSANCE	0IZ5ES1NC	KOB	4/21	4/24	5/1

香港向け: ㈱住友倉庫 大阪支店	シンガポール向け: ㈱辰巳商会	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港北1丁目-20 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3701 FAX : 06-6612-4771 NACCS : 4IDG1 荷受時間: 8:30~ <b>11:30</b> , 13:00~16:00 土日祝休み	大阪市住之江区南港東7-1-24 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3153 FAX : 06-6612-6256 NACCS : 4IW62 荷受時間: 7:30~11:30, 12:30~ <b>15:30</b> 土日祝休み	SGH グローバル・ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予め SHIPPING MARK をお荷物に記載の上、CFS 倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGH グローバル・ジャパン(株)コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物は CFS CUT 日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットは LOADING PORT を示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要となります。

【対象外】厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ベニヤなど、接着処理、

熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記WEB参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.html>



大阪発 LAEM CHABANG / BANGKOK 向け LCL本船スケジュール

\* The below shipping schedule are subject to change with or without prior no

《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

Updated: 2020/3/18

**レムチャバン - LAEM CHABANG**

**バンコク - BANGKOK**

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	LCB
MOL SEABREEZE	140S	KOB	3/31	4/2	4/11
MOL SPARKLE	1106S	KOB	4/7	4/9	4/18
CALLAO BRIDGE	173S	KOB	4/14	4/16	4/25
MOL SEABREEZE	141S	KOB	4/21	4/23	5/2
MOL SPARKLE	1107S	KOB	4/27	4/30	5/9

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	BKK
YM INAUGURATION	239S	OSA	4/1	4/5	4/15
YM IMPROVEMENT	185S	OSA	4/8	4/12	4/22
YM IMAGE	136S	OSA	4/15	4/19	4/29
YM INTERACTION	199S	OSA	4/22	4/26	5/6

<b>バンコク・レムチャバン向け:</b> ㈱住友倉庫 大阪支店 大阪市住之江区南港北1丁目-20 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3701 FAX : 06-6612-4771 NACCS : 4IDG1 荷受時間:8:30~ <b>11:30</b> ,13:00~16:00 土日祝休み	<b>ブッキング受付・B/L発行場所</b> <b>* B/L揚げ確認・運賃照会</b> SGH グローバル・ジャパン㈱ 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708
---	---

※お荷物を搬入する際には、予め SHIPPING マークをお荷物に記載の上、CFS 倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGH グローバル・ジャパン㈱コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットはLOADING PORTを示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破碎接着合板)、ベニヤなど、接着処理、熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記WEB参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.html>



大阪発 HOCHIMINH / HAIPHONG 向け LCL本船スケジュール

\* The below shipping schedule are subject to change with or without prior notice \* Updated: 2020/3/18

《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

ホーチミン - HOCHIMINH

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	HCM
WAN HAI 265	S311	KOB	4/3	4/7	4/17
WAH HAI 271	S151	KOB	4/10	4/14	4/24
WAN HAI 273	S155	KOB	4/17	4/21	5/1
WAN HAI 265	S312	KOB	4/24	4/28	5/8

ハイフォン - HAIPHONG

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	HPH
PEARL RIVER BRIDGE	119S	KOB	4/2	4/4	4/12
ULTIMA	20005S	KOB	4/7	4/9-4/10	4/19
NORDPUMA	003S	KOB	4/9	4/11	4/19
ESTIMA	20005S	KOB	4/14	4/16-4/17	4/26
PENANG BRIDGE	021S	KOB	4/16	4/18	4/26
LANTAU BRIDGE	20006S	KOB	4/21	4/23-4/24	5/3
PEARL RIVER BRIDGE	120S	KOB	4/23	4/25	5/3
NORPUMA	004S	KOB	4/30	5/2	5/10

\* 深刻なバース混みのため、航海日数が大幅に延長される可能性があります。

ベトナム税関からの通達に基づきConsignee様のTAX ID NO.及びHSCODEの税関への提供が義務づけられました。

ご依頼の際には弊社担当へConsignee様のTAX ID NOをご教示お願い致します。

大阪CFS: 榊辰巳商会 南港No.1 H.W.	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港東7-1-24 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3153 FAX : 06-6612-6256 NACCS : 4IW62 荷受時間: 7:30~11:30, 12:30~15:30 土日祝休み	SGH グローバル・ ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予めシッピングマークをお荷物に記載の上、CFS倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGHグローバル・ジャパン(株)コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットはLOADING PORTを示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】 厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ペニヤなど、接着処理、

熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記WEB参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.html>



大阪発 DANANG / PORT KELANG 向け LCL本船スケジュール

\* The below shipping schedule are subject to change with or without prior notice \*

《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

Updated: 2020/3/18

**ダナン - DANANG ☆搬入先倉庫変更です。**

**ポートケラン - PORT KELANG**

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	DAN
LILA LONDON	007S	KOB	3/30	4/1	4/13
KUO LONG	0QI5NS	KOB	4/1	4/3-4	4/20
MOL EARNEST	050S	KOB	4/6	4/8	4/20
KUO LIN	0QI5PS	KOB	4/8	4/10-11	4/27
SEASPAN	239S	KOB	4/13	4/15	4/27
NORDLION	0QI5RS	KOB	4/15	4/17-18	5/4
NYK DEMETER	082S	KOB	4/20	4/22	5/4
MOUNT BUTLER	0QI5TS	KOB	4/22	4/24-25	5/11
LILA LONDON	008S	KOB	4/27	4/29	5/11

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	PKG
WAN HAI 308	S027	OSA	4/2	4/4-5	4/15
WAN HAI 313	S198	OSA	4/9	4/11-12	4/22
INTERASIA PROGRESS	S033	OSA	4/16	4/18-19	4/29
FRED	S043	OSA	4/23	4/25-26	5/6
WAN HAI 308	S028	OSA	4/30	5/2-3	5/13

\* 深刻なバース混みのため、航海日数が大幅に延長される可能性があります。

ダナン向け: 新洋海運株式会社 南港I-7埠頭上屋	ポートケラン向け: 倂辰巳商会	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港東5-2-38 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-1301 FAX : 06-6612-1300 NACCS : 4ID72	大阪市住之江区南港東7-1-24 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3153 FAX : 06-6612-6256 NACCS : 4IW62 荷受時間: 7:30~11:30, 12:30~ <b>15:30</b> 土日祝休み	SGH グローバル・ ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予め SHIPPING MARK をお荷物に記載の上、CFS 倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGH グローバル・ ジャパン(株)コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物は CFS CUT 日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットは LOADING PORT を示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

【対象外】 厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ベニヤなど、接着処理、



大阪発 MANILA / JAKARTA 向け LCL本船スケジュール

\* The below shipping schedule are subject to change with or without prior notice \*

《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

Updated: 2020/3/18

**マニラ - MANILA**

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	MNL
NYK SILVIA	0527S	KOB	3/30	4/2	4/9
ARICA BRIDGE	0158S	KOB	4/6	4/9	4/15
MOL SUCCESS	105S	KOB	4/13	4/16	4/22
NYK SILVIA	0528S	KOB	4/20	4/23	4/29
ARICA BRIDGE	0159S	KOB	4/24	4/30	5/6
MOL SUCCESS	106S	KOB	4/28	5/7	5/13

**ジャカルタ - JAKARTA**

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	JKT
BANGKOK BRIDGE	094S	KOB	4/6	4/8	4/17
MEMPHIS	029S	KOB	4/13	4/15	4/24
NYK FUSHIMI	088S	KOB	4/20	4/22	5/1
NYK FUJI	094S	KOB	4/27	4/29	5/8
BANGKOK BRIDGE	095S	KOB	4/30	5/6	5/15

\* 深刻なバース混みのため、航海日数が大幅に延長される可能性があります。

<b>大阪CFS: 榊辰巳商会 南港No.1 H.W.</b>	<b>ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会</b>
大阪市住之江区南港東7-1-24 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3153 FAX : 06-6612-6256 NACCS : 4IW62 荷受時間: 7:30~11:30, 12:30~ <b>15:30</b> 土日祝休み	SGH グローバル・ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予め SHIPPING MARK をお荷物に記載の上、CFS 倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGH グローバル・ジャパン(株)コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットはLOADING PORTを示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ベニヤなど、接着処理、

熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記WEB参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.html>



大阪発 SHANGHAI / QINGDAO 向け LCL本船スケジュール

\* The below shipping schedule are subject to change with or without prior notice \*

《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

Updated: 2020/3/18

上海 - SHANGHAI

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	SHA
CHUN JIN	2014W	OSA	3/31	4/2-3	4/5
CHUN JIN	2015W	OSA	4/7	4/9-10	4/12
CHUN JIN	2016W	OSA	4/14	4/16-17	4/19
CHUN JIN	2017W	OSA	4/21	4/23-24	4/26
CHUN JIN	2018W	OSA	4/27	4/30-5/1	5/3

青島 - QINGDAO

\*国内消防法該当貨物は取扱不可となります。

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	TAO
MILD CHORUS	2015W	KOB	4/6	4/7-8	4/10
MILD TUNE	2015W	KOB	4/13	4/14-15	4/17
MILD CHORUS	2017W	KOB	4/20	4/21-22	4/24
MILD TUNE	2017W	KOB	4/27	4/28-29	5/1
MILD CHORUS	2019W	KOB	4/30	5/5-6	5/8

2018年12月貨物の外装ではなく、最小梱包単位もしくは貨物本体に原産地の表記が必要です。  
もし最小梱包単位に原産地表記がなければ、税関役員によって下記の結果になります。

A、特恵関税率ではなく、普通関税率に適用する

B、SHIP BACK

C、減却

D、他(現時点不明な処理方法)

2018.12.4

\* 上海税関当局より上海向け輸出貨物に関しまして、コンテナ manifests を到着の4日前に報告するよう通達がございました。

これに伴い上海向け貨物のCFSカット日を一日前倒し(火)にせざるをえなくなりました。  
お客様にはご不便、ご迷惑をおかけいたしますが何卒ご了承いただけますようお願い致します。  
2018.08.31

大阪CFS: 榊辰巳商会 南港No.1 H.W.	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港東7-1-24 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3153 FAX : 06-6612-6256 NACCS : 4IW62 荷受時間: 7:30~11:30, 12:30~15:30 土日祝休み	SGH グローバル・ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予めシッピングマークをお荷物に記載の上、CFS倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGHグローバル・ジャパン(株)コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットはLOADING PORTを示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】 厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ベニヤなど、接着処理、

熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記WEB参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.html>



《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com> 年末本船につきましては本船変更、CUT日変更の可能性がございます。

**大連 - DALIAN**

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	DLC
SITC SENDAI	2022W	KOB	4/2	4/4-5	4/7
SINOTRANS OSAKA	2014W	KOB	4/3	4/7-8	4/10
SITC QINZHOU	2016W	KOB	4/9	4/11-12	4/14
SITC MANILA	2014W	KOB	4/10	4/14-15	4/17
SITC HOCHIMINH	2022W	KOB	4/16	4/18-19	4/21
SINOTRANS OSAKA	2016W	KOB	4/17	4/21-22	4/24
SITC SENDAI	2026W	KOB	4/23	4/25-26	4/28
SITC MANILA	2016W	KOB	4/24	4/28-29	5/1
SITC QINZHOU	2020W	KOB	4/30	5/2-3	5/5

**新港-XINGANG**

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	XIN
SITC MANILA	2013W	OSA	4/2	4/6-7	4/10
SINOTRANS OSAKA	2015W	OSA	4/9	4/13-14	4/17
SITC MANILA	2015W	OSA	4/16	4/20-21	4/24
SINOTRANS OSAKA	2017W	OSA	4/23	4/27-28	5/1
SITC MANILA	2017W	OSA	4/30	5/4-5	5/8

大阪CFS: 榊辰巳商会	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港東7-1-24 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3153 FAX : 06-6612-6256 NACCS : 4IW62 荷受時間: 7:30~11:30, 12:30~ <b>15:30</b> 土日祝休み	SGH グローバル・ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予め SHIPPING マークをお荷物に記載の上、CFS 倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGH グローバル・ジャパン(株)コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットはLOADING PORTを示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】 厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ベニヤなど、接着処理、熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記WEB参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.html>



大阪・神戸発INDIA向け LCL本船スケジュール

\* The below shipping schedule are subject to change with or without prior notice \*

Updated: 2020/3/18

《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

年末本船につきましては本船変更、CUT日変更の可能性がございます。

**CHENNAI/ NHAVA SHEVA - 木材梱包規制にご注意ください。**

Vessel	Voy	Load	CFS CUT		ETA - ETD	MAA	NAV
			KOB	OSA			
MOL EARNEST	050S	KOBE	4/6	4/6	4/8	4/27	4/30
SEASPAN EMERALD	239S	KOBE	4/13	4/13	4/15	5/4	5/7
NYK DEMETER	082S	KOBE	4/20	4/20	4/22	5/11	5/14
LILA LONDON	008S	KOBE	4/27	4/27	4/29	5/18	5/21

\* 深刻なパース混みのため、航海日数が大幅に延長される可能性がございます。

\* CHENNAI向け: 都合により、Singapore経由とさせていただきますので予めご了承ください。

大阪CFS: 新洋海運株式会社 南港I-7埠頭上屋	神戸CFS: (株)大森廻漕店	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港東5丁目2番38号 SGHグローバル扱い  TEL: 06-6612-1301 FAX: 06-6612-1300 NACCS: 4ID72	神戸市中央区港島7丁目4番 SGHグローバル扱い  TEL: 078-302-0562 FAX: 078-302-0564 NACCS: 3FDB1	SGH グローバル・ ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予め SHIPPING MARK をお荷物に記載の上、CFS 倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGH グローバル・ ジャパン(株)コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットはLOADING PORTを示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】 厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ベニヤなど、接着処理、

熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記WEB参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-001145.h>



## 大阪発 CHITTAGONG / YANGON 向け LCL本船スケジュール

\* The below shipping schedule are subject to change with or without prior notice \*

年末本船につきましては本船変更、CUT日変更の可能性がございます。

《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

Updated: 2020/3/18

### チッタゴン - CHITTAGONG / ヤンゴン - YANGON

Vessel	Voy	Load	CFS CUT OSA	ETA - ETD	CGP	RGN
BANGKOK BRIDGE	094S	KOB	4/3	4/8	4/30	5/1
NEWARK	0IZ5AS1NC	KOB	4/7	4/10	4/30	5/1
MEMPHIS	029S	KOB	4/10	4/15	5/7	5/8
EXPRESS BLACK SEA	0IZ5CS1NC	KOB	4/14	4/17	5/7	5/8
NYK FUSHIMI	088S	KOB	4/17	4/22	5/14	5/15
BOMAR RENAISSANCE	0IZ5ES1NC	KOB	4/21	4/24	5/14	5/15
NYK FUJI	094S	KOB	4/24	4/29	5/21	5/22
BANGKOK BRIDGE	095S	KOB	4/28	5/6	5/28	5/29

\* 深刻なパース混みのため、航海日数が大幅に延長される可能性がございます。

㈱辰巳商会 南港NO.1 H.W.	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港東7-1-24 SGHグローバル扱い TEL : 06-6612-3153 FAX : 06-6612-6256 NACCS : 4IW62 荷受時間: 7:30~11:30, 12:30~ <b>15:30</b> 土日祝休み	SGH グローバル・ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予めシッピングマークをお荷物に記載の上、CFS倉庫への搬入をお願い致します。

また、送り状には「SGHグローバル・ジャパン(株)コンソリ扱い」と明記願います。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットはLOADING PORTを示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

外装上確認が取れない場合は再梱包作業が必要になります。

【対象外】 厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ベニヤなど、接着処理、熱処理、圧力処理により加工された木材は対象外、詳細は右記WEB参照: <https://www.jetro.go.jp/world/qa/04A-00>



## 大阪・神戸発アメリカ向け LCL本船スケジュール

年末本船につきましては本船変更、CUT日変更の可能性がございます。

《ホームページ》<http://www.sgh-globalj.com/>

Updated: 2020/3/18

### LOS ANGELES / NEW YORK (VIA LAX)

Vessel	Voy	Load	CFS CUT KOB	CFS CUT OSA	ETA - ETD	LAX	NYC
NYK VIRGO	066E	KOB	3/25	3/25	3/31-4/1	4/15	5/3
NYK VESTA	068E	KOB	4/1	4/1	4/7-8	4/22	5/10
ONE HUMBER	083E	KOB	4/8	4/8	4/14-15	4/29	5/17
ONE OLYMPUS	060E	KOB	4/15	4/15	4/21-22	5/6	5/24
ONE HANNOVER	081E	KOB	4/22	4/22	4/28-29	5/13	5/31

\* CUT日までにAMS情報を弊社宛にご送付下さい。(FAX : 06-6120-6250)

\* 上記以外の向け地もお取り扱い可能です。

大阪CFS : ㈱辰巳商会	神戸CFS : ㈱辰巳商会	ブッキング受付・B/L発行場所 * B/L揚げ確認・運賃照会
大阪市住之江区南港東7丁目1-24 SGHグローバル扱い 荷受時間: 7:30~11:30, 12:30~15:30 TEL : 06-6612-3153 FAX : 06-6612-6256 NACCS : 4IW62	神戸市中央区港島7丁目13番 SGHグローバル扱い TEL : 078-302-0282 FAX : 078-302-1406 NACCS : 3FRA2	SGH グローバル・ ジャパン(株) 大阪オペレーションセンター 大阪市中央区淡路町一丁目7番3号 日土地堺筋ビル 7F TEL: 06-6201-6707 FAX: 06-6201-6708

※お荷物を搬入する際には、予め SHIPPING MARK をお荷物に記載の上、CFS 倉庫への搬入をお願い致します。

※貨物はCFS CUT日の2日前までに倉庫へ搬入してください。

※船名横に記載しておりますアルファベットはLOADING PORTを示しております。『OSA』=大阪出港、『KOB』=神戸出港となります。

※梱包資材に木材を使用されている場合は熱処理、もしくは薬品薫蒸されている証明のマークが入っていることをご確認ください。

【対象外】 厚さ6ミリ以下の木材で作られた梱包材やプライウッド、パーティクルボード、OSB(雑木破砕接着合板)、ベニヤなど、接着処理、